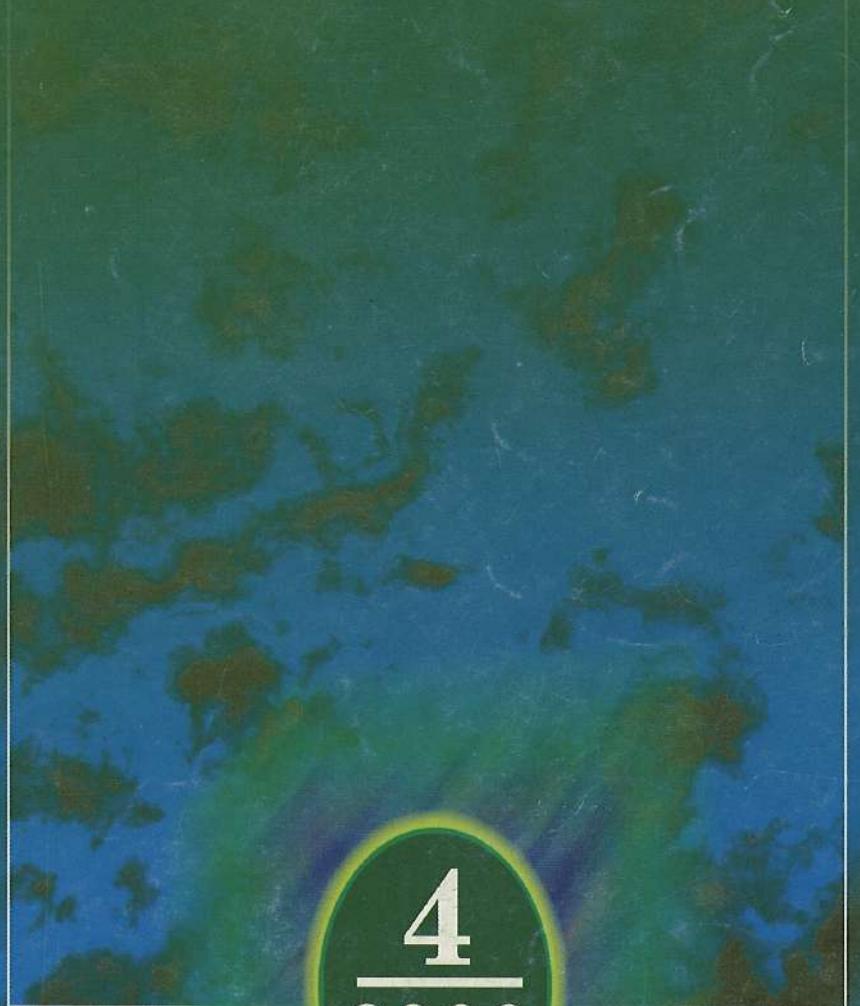


# САМОСТІННА ІНФОРМАЦІЯ



4  
2000

КОВАЛЕВА Н.М.

*Национальный медицинский университет, Киев  
кафедра инфекционных болезней  
зав.кафедрой член-кор.АМН , профессор Возианова Ж.И.*

УДК 616-022-057.68(048.83)

## БОЛЕЗНИ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ

*ключевые слова:*

*болезни путешественников, проявления,  
лечение, профилактика*

**М**едицина путешествий — это междисциплинарная сфера деятельности, которая занимает существенное место в работе практикующих врачей, органов охраны общественного здоровья, включена в университетские программы всех развитых стран. Существует Международное общество медицины путешествий, издаются ежегодные публикации "Информация о здоровье для международных путешествий", есть консультанты по болезням путешественников. Медицина путешествий значительно шире предмета тропической медицины как таковой, так как включает также физиологические аспекты акклиматизации, десинхронозов и др. Специалисты по медицине путешествий изучают структуру заболеваемости при выезде в различные регионы мира, описывают региональные спектры инфекционных заболеваний, особенности их течения, осложнений, исходов, диагностики, разрабатывают программы иммунизации, рекомендации по лечению и профилактике.

В нашей стране пока нет специальной службы или таких специалистов, но практика инфекционистов свидетельствует о необходимости их создания в связи со значительно возросшим миграционным процессом — увеличением международного туризма, постоянным прибытием в страну мигрантов из эндемичных стран. Анализ случаев завозной малярии, амебиаза, лейшманиоза и других заболеваний свидетельствует о неподготовленности врачей в вопросах ранней диагностики заболеваний и пациентов в тактике поведения при появлении первых симптомов заболевания.

Частота возникновения тех или иных болезней, связанных с путешествиями, зависит от определенных регионов пребывания, длительности нахождения там, условиями обитания и характером деятельности. Возможность возникновения заболевания в стране пребывания обусловливает необходимость для путешественника знать, с чем он может столкнуться, как помочь себе, куда и в каких случаях обращаться за медицинской помощью. Фактор завоза инфекционного заболевания в страну проживания после возвращения из путешествия и возможность эпидемического распространения его обуславливает необходимость для местных врачей ориентироваться в диагностике, лечении и профилактике таких болезней.

Предотъездная подготовка к путешествию предусматривает медицинское обследование перед выездом, особенно для лиц с имеющимися хроническими заболеваниями или выезжающими на длительный срок. С собой рекомендуется иметь (в зависимости от

того, куда, на сколько планируется выезд, какие будут условия проживания и питания) выписку о последнем обследовании, пленку с последней ЭКГ, браслет с гравировкой в определенных случаях (сахарный диабет, эпилепсия), медицинскую страховку на случай госпитализации, необходимо провести предотъездную вакцинацию, консультирование у специалиста о болезням путешественников [11]. Предусматривается обеспечение обследования и наблюдения после возвращения. Пациенты с хроническими заболеваниями должны иметь с собой набор необходимых медикаментов, жизненно важные из них должны быть всегда с собой в ручной клади. Для остальных выезжающих рекомендуется иметь набор медикаментов, потенциально необходимых [1].

Обычный набор содержит: термометр, бинты, марлевые тампоны, жгут, бактерицидный мыльный раствор, аспирин, антациды, препараты для купирования морской или воздушной болезни, антигистаминные и антиастматические препараты (в первую очередь для лиц с осложненным аллергическим анамнезом), антибиотики широкого спектра действия, противогрибковые и противовоспалительные мази. Отезжающему должны быть даны подробные объяснения, как и когда применять антибиотики в случае тяжелых инфекций нижних дыхательных путей и кишечных инфекций.

Общие советы путешественнику предусматривают профилактику солнечных ожогов, перегрева или переохлаждения, смягчения периода акклиматизации, десинхроноза, профилактику укусов насекомых (комаров, клещей) как переносчиков малярии, риккетсиозов, профилактику шистозомозов (запрещение купания в открытых водоемах). Профилактика инфекционных заболеваний, передающихся через пищевые продукты, включает рекомендации по воздержанию от употребления холодных закусок, салатов, предпочтению горячей свежеприготовленной пищи, термически достаточно обработанной (мясо, рыба); фрукты надо есть только свежие, с неповрежденной кожурой, которую счищают перед едой. Вода и лед из нее часто становятся фактором передачи кишечных инфекций и инвазий, в связи с чем надо употреблять воду, обеззараженную кипячением. Одежда в тропическом климате должна быть пропитана repellентами, необходимо использовать противомоскитные сетки, избегать пребывания вне помещения с сумерек до рассвета.

**ИММУНИЗАЦИЯ** (по International Travel and Health; WHO; 1994). Выделяют вакцинацию обязательную, рекомендуемую, а также вакцинацию в соответствии с определенным риском инфицирования в зависимости от конкретных обстоятельств (продолжительные или частые повторяющиеся выезды, пребывание в сельской местности, сезоны повышенного риска). В настоящее время единственной обязательной вакцинацией является вакцинация против желтой лихорадки для всех выезжающих в большинство стран тропической Африки и Южной Америки. Поствакцинальный иммунитет формируется уже через 10 дней и длится до 10 лет. Вакцинация может без опасности осложнений проводиться всем здоровым лицам, начиная с 9-месячного возраста и старше. Противопоказания к вакцинации: нарушенный иммунный статус, гиперчувствительность к яичному белку и яичным продуктам, беременность. Однако, если беременная вынуждена ехать в район с высоким риском инфицирования желтой лихорадкой, то вакцинация должна быть произведена. Особа, которая не может быть вакцинирована, должна иметь письменное свидетельство о наличии имеющихся противопоказаний, на именном бланке врача с его подписью. Поствакцинальные реакции на вакцину против желтой лихорадки редки и обычно в легкой форме (легкая головная боль, миалгия, незначительное повышение температуры тела в период 5-10 дней после вакцинации) [11].

Обязательная вакцинация против ХОЛЕРЫ отменена по рекомендациям ВОЗ с 1988 года. Эффективность прежней парентеральной вакцины не превышала 50%. Неспецифические меры профилактики представляются более эффективными и целесообразными: доброкачественная вода и пища. Сейчас на смену прежним парентеральным пришли новые оральные вакцины. Применение оральных вакцин ограничивается использованием в лагерях беженцев и работающих там медицинских работников. Оральные вакцины не рекомендованы путешественникам, а их использование для предотвращение эпидемий сомнительно и противоречиво, так как они снижают вибрионосительство только в пределах 40% [10].

Вакцинация против МЕНИНГОКОККОВОЙ ИНФЕКЦИИ введена как обязательная для паломников в Мекку (ВОЗ, 1991г.) вакцина должна быть введена не менее чем за 10 дней до выезда и поствакцинальный иммунитет эффективен в течении 2 лет. Эта вакцинация также рекомендуется лицам выезжающим в эндемичные регионы (страны субсахарной Африки, "Африканский менингококковый пояс"), особенно для возрастных групп 1-30 лет и в течение эпидемического сезона (январь - май) [5].

К широко рекомендуемым вакцинациям в настоящее время относятся вакцинации против вирусных гепатитов А и В.

Вероятность инфицирования вирусом гепатита А при выезде в эндемичные регионы в настоящее время расценивается в 1000 раз выше, чем холеры и в 100 раз выше, чем брюшного тифа. В связи с этим рекомендации по профилактике вирусного гепатита А претерпели изменения: прежние рекомендации по введению иммуноглобулина человека заменены рекомендациями вакцинации неиммунным лицам (предварительное тестирование на наличие анти-ВГА IgG) старше 12 лет. Используется убитая инактивированная культуральная вакцина в дозе 25 ед. (1мл), подкожно или внутримышечно. Защитный эффект формируется через 1 месяц. У взрослых с повышенной массой тела рекомендуется дополнительно использовать одну или две инъекции с интервалом 2 - 4 недели. Поствакцинальный иммунитет сохраняется в течение года. При введении повторной дозы через 6 - 12 месяцев после первой удается пролонгировать иммунитет до 10 лет.

При необходимости вакцинации и против вирусного гепатита В целесообразно использовать комбинированную А\В вакцину. При трехкратной иммунизации (0, 1, 6 мес.) через 7 месяцев анти-ВГА обнаруживаются у 100% вакцинированных, анти-HBs — у 98% [2].

Иммунизация против ВГА рекомендована лицам, выезжающим в эндемичные или неблагоприятные по ВГА регионы: Африка, Юго-Восточная Азия, Латинская Америка, Южная и Восточная Европа, страны бывшего Советского Союза, Ближний Восток.

Вакцинация против БРЮШНОГО ТИФА рекомендуется лицам выезжающим в регионы с низким гигиеническим уровнем пребывания в сочетании с невозможностью обеспечения качественных условий проживания там.

К рекомендуемым вакцинациям относятся вакцинации против дифтерии и столбняка, полиомиелита. В подавляющем большинстве стран эти вакцинации относятся к плановым в детском возрасте, в связи с чем перед выездом, в зависимости от предшествующего иммунного статуса, рекомендуется введение бустерной дозы.

К вакцинациям, рекомендуемым в соответствии с определенным риском инфицирования, относятся вакцинации против бешенства, японского и клещевого энцефалитов — при выезде в конкретные регионы и определенном характере деятельности там [3].

В индивидуальном порядке решаются вопросы по вакцинации против гриппа, пневмококковой инфекции и инфекции, обусловленной гемофильной палочкой — для лиц пожилого возраста, серьезными заболеваниями сердца, легких, почек, а также иммуносупрессированным, после спленэктомии, трансплантации [2].

ЧАСТОТА тех или иных болезней при пребывании в развивающихся странах представляется следующим образом. Диарея путешественников — 60% и более; малярия, респираторные инфекции, вирусный гепатит А, заболевания, передающиеся половым путем, укусы животных с риском бешенства, вирусный гепатит В, брюшной тиф (Индия, Северная и Северо-Западная Африка, Перу), ВИЧ-инфекция, брюшной тиф (другие регионы), полиомиелит (асимптомный), легионеллезы (Средиземноморье), холера, полиомиелит (паралитический).

**ДИАРЕЯ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ** : причинами ее являются большое количество бактерий, вирусов, простейших. Спектр возбудителей по обобщенным данным по разным регионам следующий: энтеротоксигенные — E.coli -40-60%, энтеропатогенные E.coli -15%, энтероинвазивные E.coli -менее 5%, шигеллы 5%, сальмонеллы 5%, кампилобактеры 5%, вибрионы 5%, аэромонады 5%, ротавирусы 5%, лямблии 5%, амебы 5%, криптоспоридии 5%. Нерасшифрованными остаются до 40% случаев диареи путешественников.

Учитывая общность основных клинических симптомов при диарее путешественников различной этиологии (энтерит, гастроэнтерит, гастроэнтероколит), рекомендации по лечению сводятся в первую очередь к использованию стандартных регидратационных оральных солевых растворов по традиционным методикам. В большинстве случаев антибиотики назначать не следует. Профилактическое применение антибиотиков широкого спектра, рекомендовавшееся в прежние годы, признано нецелесообразным, так как риск, частота и тяжесть побочных эффектов в этих случаях превышает угрозу самого заболевания. Целесообразней начинать лечение сразу при возникновении заболевания. Антибактериальная терапия рекомендуется в случаях тяжелого течения кишечных инфекций с фебрильной температурой выше 2-3 дней, наличием гемоколита. На первом месте стоят фторхинолоны: норфлоксацин, ципрофлоксацин в терапевтических дозах (400 мг 2 раза в сутки). Доксициклин и триметоприм-сульфаметоксазол уже менее пригодны в связи со значительным процентом (40-60%) устойчивости возможных возбудителей. Утратили свое значение оксихинолиновые препараты (энтеросептол). В определенных случаях (до 65%) оказывается эффективным висмут-субсалцилат (пептобисмол), что, очевидно, связано с его воздействием на кампилобактер. Использование препаратов лоперамида (имодиум) возможно только в отдельных случаях, но противопоказано при бактериальных инвазивных инфекциях (шигеллезы, сальмонеллезы, эшерихиозы) [6,11].

К наиболее часто встречающимся кишечным инфекциям, передающимся через пищевые продукты (как основной фактор передачи) при несоблюдении правил термической обработки, относятся следующие: при употреблении рыбы — описторхоз, клонорхоз, анизакиоз, парагонимоз; при употреблении молока — бруцеллез, туберкулез; при употреблении мяса — тениоз, цистицеркоз, трихинеллез, токсоплазмоз. Профилактика этих заболеваний является стандартной для кишечных инфекций с пищевым фактором передачи.

Группа ТРАНСМИССИВНЫХ ИНФЕКЦИЙ, передающихся через укусы насекомых представлена следующими заболеваниями: малярия, риккетсиозы, арбовирусные инфекции (желтая лихорадка, японский энцефалит, клещевой менингоэнцефалит — могут быть предотвращены вакцинацией), филяриатозы, боррелиоз, чума, лейшманиоз, трипаносомоз. Особое внимание уделяется болезни Лайма и ее вакцинопрофилактике [4,3]

ПРОФИЛАКТИКА МАЛЯРИИ остается основной проблемой во многих странах в тропиках и субтропиках. Недостаток точных сведений из многих частей мира, различные уровни эндемичности и изменяющийся характер лекарственной устойчивости затрудняет точное определение районов, где риск заражения малярией высок. Наиболее точная и современная информация может быть получена от местных органов здравоохранения.

Схемы профилактики малярии в разных странах могут различаться, но в принципе сводятся к следующему.

Группа стран 1: нет хлорохиноустойчивости. Рекомендуется хлорохин по стандартной схеме. Группа стран 2: есть хлорохиноустойчивость. Рекомендуется комбинация прогуанила и хлорохина. Для профилактического лечения в случае появления фебрильной лихорадки могут применяться галофантрин, мефлохин, хинин. Группа стран 3: высокая и полирезистентная лекарственная устойчивость. Рекомендуется мефлохин.

Для регионов Юго-Восточной Азии как один из вариантов профилактики рекомендуется доксициклин (в сезон с марта по август). Однако, если отмечена эффективность профилактического приема доксициклина в отношении *Pl. vivax*, то в отношении *Pl. falciparum* эффект не столь очевиден.

Рекомендации по профилактическому использованию фансиадара ограничиваются в связи с увеличением числа тяжелых осложнений синдромом Стивенса-Джонсона (в том числе со смертельным исходом). Фансиадар может быть использован для неотложного лечения, если больной с профилактической целью ранее получал хлорохин, прогуанил, или оба эти препарата.

Для беременных можно использовать хлорохин, прогуанил и, возможно, фансидар; нельзя рекомендовать доксициклин, мефлохин, примахин [1,8].

К основным болезням путешественников, передающихся ПОЛОВЫМ ПУТЕМ относят следующие: вирусные болезни — герпетическая инфекция (вirus простого герпеса), цитомегаловирусная инфекция, инфекция, вызываемая вирусом Эпштейна-Барр, ВИЧ-инфекция, инфекция, обусловленная вирусом папилломы человека, вирусные гепатиты В и С, инфекция, обусловленная HTLV-I; бактериальные болезни - гонорея, сифилис, урогенитальные микоплазмоз и хламидиоз. Широко встречаются также протозойные, грибковые и паразитарные: трихомоноз, кандидозы, чесотка.

РАНЕВЫЕ инфекции (инфекции наружных покровов), угрожающие путешественнику преимущественно в развивающихся странах: столбняк, сибирская язва, шистосомозы, кишечные нематодозы с дополнительным перкутанным путем заражения (стронгилоидоз, анкилостомидоз), бешенство, лептоспироз, фелиноз (добропачественный лимфоретикулез, болезнь кошачьей царапины).

К основным болезням путешественников с ВОЗДУШНО-КАПЕЛЬНЫМ механизмом передачи относятся: туберкулез, дифтерия, менингококковая инфекция (их профилактика указана выше).

После возвращения из путешествия самой частой причиной обращения пациента к врачу является фебрильная лихорадка. В зависимости от сочетания лихорадки с другими основными синдромами, первоначальный алгоритм диагностического поиска состоит в следующем.

ЛИХОРАДКА в сочетании с синдромом ДИАРЕИ чаще всего обусловлена: шигеллезами, сальмонеллезами, кампилобактериозом, вирусными гепатитами А и Е, а также возможна малярия (особенно у детей младшего возраста).

ЛИХОРАДКА в сочетании с синдромом ГЕНЕРАЛИЗОВАННОЙ ЛИМФАДЕНОПАТИИ может быть проявлением: ВИЧ-инфекция, лихорадка Денге и другие арбовирусные заболевания, африканский трипаносомоз, лейшманиоз; при наличии регионарного лимфаденита — чума.

ЛИХОРАДКА в сочетании с ГЕПАТОМЕГАЛИЕЙ: амебиаз, вирусные гепатиты, малярия, лейшманиоз.

ЛИХОРАДКА в сочетании со СПЛЕНОМЕГАЛИЕЙ: бруцеллез, малярия, брюшной тиф, боррелиоз, лейшманиоз, африканский трипаносомоз.

ЛИХОРАДКА в сочетании с синдромом ЖЕЛТУХИ: вирусные гепатиты, лептоспироз, малярия, желтая лихорадка.

ЛИХОРАДКА в сочетании с КОЖНЫМИ СЫПЯМИ: брюшной тиф, риккетсиозы, африканский и южно-американский трипаносомозы, арбовирусные заболевания, лептоспироз, первичная стадия ВИЧ-инфекции, вторичный сифилис, гельминтозы.

ЛИХОРАДКА в сочетании с МЕНИНГЕАЛЬНЫМ СИНДРОМОМ : злокачественная (церебральная) малярия.

В представленном обзорном материале отражены только самые основные и общие положения относящиеся к обширной проблеме медицины путешествий. В нашей стране, по аналогии с развитыми странами, необходимо создание и развитие соответствующих структур (консультативные и информационные центры по подготовке специалистов по медицине путешествий), в чем нуждаются врачи всех специальностей, но в первую очередь инфекционисты.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Benenson A. Control of Communicable Diseases Manual. 16th ed. Washington DC: American Public Health Association; 1995.
2. Centers for Disease Control and Prevention. Recommended childhood immunization schedule – United States, 1999. MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 1999;48(1): 8-16.
3. Centers for Disease Control and Prevention. Inactivated Japanese encephalitis virus vaccine. MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 1993;42(RR-1): 5, 11-12.
4. Centers for Disease Control and Prevention. Recommendations for the use of Lyme disease vaccine: recommendations of the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP). MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 1999;48(RR-7): 1-24.

5. Centers for Disease Control and Prevention. Change in recommendation for meningococcal vaccine for travelers. MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 1999;48(5):104.
6. Centers for Disease Control and Prevention. Prevention of plague: recommendations of the Advisory Committee on Immunization Practices. (ACIP).MMWR Morb Mortal Wkly Rep. 1996;48(RR-14): 1-15.
7. Grove D.I. Strongyloidiasis in Allied ex-prisoners of war in Southeast Asia. BMJ.1980;280:598-601.
8. Hoffman S.L. Diagnosis, treatment and prevention of malaria. Med.Clin.North.Am.1992;76:1327-1355.
9. Rose S. International Travel Health Guide. 10th ed. Northampton, Mass: Travel Medicine Inc; 1998.
10. Steffen R. Travel medicine: prevention based on epidemiological data. Trans R Soc Trop Med Hyg.1991;85:156-162.
11. US Department of Health and Human Services, Public Health Services. Health information for the international traveler, 1996-1997.1996;17-77,128-137.

\*\*\*

УДК 616-022-057.68(048.83)

Ковальова Н.М.

### **Хвороби мандрівників**

*В огляді приведені дані з лікування та профілактики хвороб, які можуть виникнути при відвідуванні різних регіонів світу.*

UDK: 616-022-057.68(048.83)

Kowaleuva N.M.

### **Illnesses of the travellers**

*In the review the data on treatment and preventive maintenance of infectious illnesses are given which can arise at visiting various regions of the world.*